



GEMEINDE MAISPRACH

EINWOHNER - GEMEINDEVERSAMMLUNG

* * * * *

**Freitag, 24. November 2006, 20.15 Uhr
im Gemeindezentrum**

Traktanden:

1. Protokoll der Versammlung vom 25. Oktober 2006
2. Voranschlag 2007, Festlegung der Steuersätze
3. Kanalisation Neuweg - Projektgenehmigung
4. Änderung der Gemeindeordnung
5. Verschiedenes

Bemerkungen und Anträge des Gemeinderates

Zu Traktandum 2:

Im Voranschlag 2007 muss erneut ein Defizit von Fr. 128'337.-- ausgewiesen werden, wobei der Voranschlag bereits auf einem Steuersatz von 62 % basiert!

Die Eigenfinanzierung (Cashflow) beträgt Fr. 173'468.--, was bei Nettoinvestitionen von Fr. 327'000.-- einen Eigenfinanzierungsgrad von 53 % ergibt. Der Finanzierungsfehlbetrag beträgt 163'532 Franken.

Der auf Basis 2007 überarbeitete Finanzplan zeigt auch Aufwandüberschüsse in den nächsten Jahren:

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012
	Rechnung	Budget	Budget	Plan	Plan	Plan	Plan	Plan
Total Ertrag	2'957	3'177	3'434	3'361	3'441	3'524	3'608	3'696
Total Aufwand	3'199	3'319	3'306	3'517	3'566	3'615	3'660	3'707
Ergebnis	-242	-142	-128	-156	-125	-91	-52	-12

Es zeichnet sich ab, dass wir in der Rechnung 2006 die budgetierten Steuerzahlen nicht erreichen werden. Eine Verbesserung gegenüber dem Voranschlag ergibt sich daher nur aus dem Buchgewinn des Landverkaufs Schleichmatt. Mit den voraussehbaren Defiziten gemäss Finanzplan kann kein Eigenkapital gebildet werden, was der Gemeinde den Handlungsspielraum reduziert. Die Anhebung des Steuersatzes auf den Stand 2005 bringt für den einzelnen Steuerzahler keine grosse Belastung, gibt der Gemeinde aber die Mittel, anstehende Investitionen zu finanzieren. Die Reduktion des Steuersatzes war nicht gerechtfertigt und sollte in diesem Jahr wieder angepasst werden. Da jährlich über den Steuersatz befunden werden muss, ist eine Reduktion sofort möglich, wenn sich eine Verbesserung der Situation abzeichnet. Folgende Argumente sprechen für eine gemässigte Anpassung des Steuersatzes:

- Die steten Defizite entsprechen nicht einer gesunden Finanzpolitik.
- Die Gemeinde hat nur bei rund 8 % der Ausgaben die Möglichkeit, Einfluss zu nehmen. Die anderen Ausgaben sind durch Gesetze und Reglemente gegeben.
- Eine massvolle Anpassung von 3 Prozentpunkten bringt für den Einzelnen nur eine geringe Belastung, dem Gemeinwesen aber doch rund 80'000 Franken.
- Der Steuersatz ist nur ein nebensächlicher Faktor bei der Entscheidung bezüglich Wohnsitznahme in unserem Dorf. Damit können wir kaum Anreize schaffen (sofern dies überhaupt erwünscht ist).

- Diverse Gesetzesrevisionen bringen im Bereich der Familienbesteuerung verschiedene Verbesserungen, welche - trotz der Steuersatzerhöhung - Entlastungen bringen können.
- Damit zukünftige Investitionen besser verkraftet werden können, ist es wichtig, dass Eigenkapital gebildet wird. Per Ende 2005 betrug dieses noch Fr. 417'415.59 und es wird mit den anstehenden Defiziten ohne Gegenmassnahmen bald aufgebraucht sein. Bei einem Bilanzfehlbetrag muss dieser zuerst abgeschrieben werden, was der Gemeinde den ganzen Handlungsspielraum nimmt.
- Die Gemeinde hat Schulden bei den Spezialfinanzierungen (Wasser und Abwasser) welche sich auf Fr. 2'772'818.65 belaufen. Dies entspricht einer Verschuldung von rund Fr. 2'900.-- pro Kopf!

Gemeinderat und Rechnungsprüfungskommission sind einstimmig der Meinung, dass der Steuersatz wieder auf den alten Stand von 62 % angehoben werden sollte.

Nachstehend Informationen zu einigen Positionen mit Abweichungen, welche neu und nicht gesetzes- oder teuerungsbedingt sind. Der Detailvoranschlag kann während der öffentlichen Schalterstunden auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

0 - Öffentliche Verwaltung

- 012 Die minime Erhöhung sind die Kommissionsentschädigungen (OK 800-Jahr-Feier).
- 020 Die Gemeinden müssen neu einer Familienkasse angeschlossen sein. Diese Beiträge und die Einkäufe in die Pensionskasse führen zur Erhöhung.

1 - Öffentliche Sicherheit

- 150 Der Kugelfang bei der Schiessanlage Laig muss saniert werden. Die Kosten werden von Buus und Maisprach gemeinsam getragen.

2 - Bildung

- 200 Die Personalkosten sind durch Anpassungen im Lohnbereich höher als im Vorjahr. Die Gemeinde hat - ausser bei der Pensenbildung - keinen Einfluss darauf. Wir erhalten aber auch wieder Kantonsbeiträge an die Besoldungen der Kindergärtnerinnen (22 % = Fr. 37'600).
- 210 Auch für die Löhne der Primarlehrerinnen erhalten wir wieder Kantonsbeiträge (22 % = Fr. 132'700).

4 - Gesundheit

- 440 Bei der Spitex müssen wir zusätzlich ein Defizit aus dem Betriebsjahr 2006 übernehmen. Die Kosten sind stark von der Anzahl Fälle und der geforderten Betreuungsintensität abhängig.

5 - Soziale Wohlfahrt

- 581 Durch den Wegfall einiger Kostenbeteiligungen der Heimatkantone und neuen Fällen steigen die Unterstützungskosten. Es wird nur die aktuelle Situation ausgewiesen. Kurzfristig kann es daher Veränderungen geben.

6 - Verkehr

- 620 Der höhere Aufwand ist zur Hauptsache auf die Abschreibungen zurückzuführen.
- Bei den Einnahmen wird die interne Verrechnung an die Spezialfinanzierungen der effektiven Situation angepasst.

7 - Umwelt und Raumordnung

700

- 710 Die Wasserversorgung und die Abwasserbeseitigung werden als Spezialfinanzierungen geführt. Diese beiden Funktionen sind innerhalb der Rechnung ausgeglichen. Die Verbuchung eines Aufwand- oder Ertragsüberschusses erfolgt über Spezialkonti in der Bestandesrechnung. Diese beiden Spezialfinanzierungen zeigen folgendes Ergebnis:
- | | | |
|-----------|-------------------|------------|
| Wasser: | Aufwandüberschuss | Fr. 18'200 |
| Abwasser: | Aufwandüberschuss | Fr. 20'800 |

8 - Volkswirtschaft

- 810 Mit den neuen Statuten ändert sich das System beim Forst. Das Revier führt neu die Rechnungen für die Gemeinden, d.h. das Revier bezahlt die Rechnungen und stellt die Fakturen für Holzverkäufe aus. Das Startkapital wird durch eine Einmaleinlage gebildet. In den folgenden Jahren werden nur noch allfällige Ausgleichszahlungen in der Gemeinderechnung erscheinen.

9 - Finanzen und Steuern

- 90 Bei der Budgetierung der Steuern wird auf die definitiven Steuererträge 2005 abgestellt. Gemäss Prognosen des Kantons wird die Verminderung der Steuererträge durch die Gesetzesrevision durch die Mehreinnahmen dank der guten Wirtschaftslage ausgeglichen. Es wird empfohlen, mit gleich bleibenden Steuererträgen zu rechnen.

Investitionsrechnung

In der Investitionsrechnung sind folgende neue Positionen enthalten (laufende Kredite und wiederkehrende Positionen sind nicht aufgeführt):

- Fr. 25'000 Die Ausrüstung der Schule mit EDV ist heute Standard. Das Projekt ist erst in Abklärung und noch nicht spruchreif.
- Fr. 40'000 Es besteht die grosse Möglichkeit, dass der Kanton im nächsten Jahr die Möhlinstrasse im Bereich Dorfplatz saniert und Massnahmen trifft, um die Sicherheit zu verbessern. Dabei ist es erforderlich, dass bei der Buuser-, der Magdener- und der Zeiningerstrassen Anpassungen im Bereich der Einmündungen vorgenommen werden.
- Fr. 25'000 Die Buuserstrasse hat dringenden Sanierungsbedarf. Mit dem Kredit kann ein Projekt erarbeitet werden. Über Ausführung wird an einer späteren Gemeindeversammlung entschieden.

- Fr. 50'000 Der Gemeinderat möchte die Sanierung der Dorfplätze vorantreiben. Damit weitere Entscheidungen gefällt werden können und über die allfällige Ausführung entschieden werden kann, ist ein Detailprojekt auf der Basis der Dorfplatz-Kommissionsarbeit erforderlich. Auch dieser Entscheid wird einer späteren Gemeindeversammlung vorgelegt.
- Fr. 20'000 Der Rasenmäher für den Sportplatz ist in die Jahre gekommen und wird reparaturanfällig. Bei weiteren Defekten muss geprüft werden, ob nicht ein Ersatz sinnvoll ist. Dieser Kredit gibt dem Gemeinderat den nötigen Handlungsspielraum.
- Fr. 50'000 Erstellung der Kanalisation im Neuweg gemäss Traktandum 3.
- Fr. 45'000 Revision des Zonenplanes Landschaft. Dieser Plan muss den gesetzlichen Bestimmungen angepasst und soll auch digitalisiert werden.

Revisorenbericht auf Seite 8 dieser Einladung

Der Gemeinderat und die Rechnungsprüfungskommission beantragen die Genehmigung des Voranschlages 2007 und die Festlegung folgender Steuersätze

62%	der Staatssteuer	für natürliche Personen
4,5 %	vom Ertrag und	
5,0 ‰	vom Kapital	für juristische Personen
0,5 %	vom Einkommen	für Feuerwehrpflichtersatz

Zu Traktandum 3:

Am Neuweg wurde kurzfristig mit der Überbauung einer Parzelle begonnen. Da die Kanalisationsleitung noch nicht bestand und

kein entsprechendes Projekt genehmigt war, musste die Bauherrschaft diesen Strang vorfinanzieren. Dies ist ausdrücklich im Abwasserreglement so vorgesehen. Das Projekt wurde nun für den ganzen Neuweg erstellt, doch wird in der ersten Etappe nur das Stück von Schacht KSA 36 bis KSA 33 erstellt. Die Baukosten belaufen sich auf Fr. 45'000.-- und sind im Voranschlag 2007 enthalten.

Der Gemeinderat beantragt, das Projekt für die Kanalisation im Neuweg zu genehmigen.

Zu Traktandum 4:

Per 1. August 2006 sind verschiedene Neuerungen im Gesetz über die politischen Rechte (GpR) in Kraft getreten. Insbesondere sind dies die Reduktion der Öffnungszeiten der Wahlbüros und die mögliche Reduktion der Mitgliederzahl im Wahlbüro. Da die briefliche Stimmabgabe immer mehr benutzt wird und mit dem Auszählen der brieflichen Stimmen auch früher begonnen werden kann, ist die Reduktion der Mitgliederzahl von sieben auf fünf sinnvoll. In speziellen Situationen (Bundeswahlen, extrem viele Vorlagen) kann vom Gemeindepräsidenten zusätzliches Personal aufgeboden werden. Für diese Reduktion der Mitgliederzahl ist folgende Änderung der Gemeindeordnung erforderlich:

§ 2 Behördenorganisation

.....

*e) Wahlbüro, bestehend aus **fünf** Mitgliedern*

Die Reduktion tritt nach Ablauf der Amtsperiode oder bei einem Rücktritt eines Mitgliedes in Kraft. Die Änderung der Gemeindeordnung untersteht dem definitiven Referendum und muss an der Urne noch bestätigt werden.

Die Festlegung der Öffnungszeiten liegt in der Kompetenz des Gemeinderates und dieser hat diese bereits reduziert auf Sonntag, von 10 bis 11 Uhr.

Der Gemeinderat beantragt, der Änderung der Gemeindeordnung - Reduktion der Mitglieder des Wahlbüros von 7 auf 5 Mitglieder - zuzustimmen.

Gemeindeversammlung Maisprach

4464 Maisprach

Revisorenbericht:

Rechnungsprüfungskommission
der Gemeinde Maisprach
Fehr Matthias
Hiltmann Thomas
Sommer Raymond
4464 Maisprach

Bericht und Antrag an die Gemeindeversammlung Maisprach

Sehr geehrte Damen und Herren

In Ausübung des uns übertragenen Mandates, haben wir den Vorschlag 2007 der Einwohnergemeinde Maisprach eingesehen und geprüft und an der Budgetsitzung vom 23. Oktober 2006 mit dem Gemeinderat besprochen.

Das Budget weist einen Aufwandüberschuss von CHF 128'337.-- aus. Die voraussichtliche Entwicklung der Gemeindeaufgaben und dem daraus entstehenden Finanzbedarf zeichnen sich Einschränkungen in den Möglichkeiten der Gemeinde ab, da in erster Priorität der Bilanzfehlbetrag abgeschrieben werden muss. Aus diesem Grund empfehlen wir der Gemeindeversammlung den Steuersatz auf 62% festzulegen.

Wir stellen den Antrag, das vorliegende Budget 2007 der Einwohnergemeinde zu genehmigen und der Anpassung des Steuersatzes zuzustimmen.

Maisprach, 04. November 2007

Die Mitglieder der Prüfungskommission

Fehr Matthias

Hiltmann Thomas

Sommer Raymond

Ergebnis	Voranschlag 2007		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Laufende Rechnung	3'594'015	3'594'015	3'459'315	3'459'315	3'323'129.04	3'323'129.04
Total Aufwand und Ertrag	3'594'015	3'465'678	3'459'315	3'237'208	3'323'129.04	3'081'097.27
Aufwandüberschuss		128'337		222'107		242'031.77
Investitionsrechnung	412'000	412'000	495'000	495'000	182'422.75	182'422.75
Total Ausgaben und Einnahmen	412'000	75'000	495'000	80'000	127'602	182'422.75
Zunahme der Nettoinvestitionen		337'000		415'000		
Abnahme der Nettoinvestitionen					54'820.75	
Finanzierung	465'337	465'337	637'107	637'107	351'276.75	351'276.75
Zunahme der Nettoinvestitionen	337'000		415'000			
Abnahme der Nettoinvestitionen						54'820.75
Ord. Abschreibungen VV		301'805		280'500		296'456
Aufwandüberschuss LR	128'337		222'107		242'031.77	
Finanzierungsüberschuss					109'244.98	
Finanzierungsfehlbetrag		163'532		356'607		
Kapitalveränderung	540'337	540'337	717'107	717'107	478'878.75	478'878.75
Finanzierungsüberschuss						109'244.98
Finanzierungsfehlbetrag	163'532		356'607			
Aktivierungen		412'000		495'000		127'602
Passivierungen	376'805		360'500		478'878.75	
Abnahme des Kapitals		128'337		222'107		242'031.77

Funktionale Gliederung	Voranschlag 2007		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	487'200	199'200	488'090	206'800	477'676.55	205'079.05
Nettoaufwand		288'000		281'290		272'597.50
Öffentliche Sicherheit	91'140	43'858	86'310	49'358	84'412.05	60'413.35
Nettoaufwand		47'282		36'952		23'998.70
Bildung	1'486'430	199'300	1'449'045	32'850	1'335'090.54	253'693.42
Nettoaufwand		1'287'130		1'416'195		1'081'397.12
Kultur und Freizeit	44'630	500	40'850	1'000	42'928.85	500.00
Nettoaufwand		44'130		39'850		42'428.85
Gesundheit	179'000	34'000	173'000	45'000	187'096.75	61'471.90
Nettoaufwand		145'000		128'000		125'624.85
Soziale Wohlfahrt	367'430	140'500	333'400	130'500	327'856.55	187'450.65
Nettoaufwand		226'930		202'900		140'405.90
Verkehr	403'375	49'000	354'830	28'500	360'329.60	29'271.30
Nettoaufwand		354'375		326'330		331'058.30
Umwelt + Raumplanung	390'450	331'920	352'630	307'600	318'649.65	275'044.30
Nettoaufwand		58'530		45'030		43'605.35
Volkswirtschaft	82'860	50'200	120'660	97'400	111'108.45	81'333.10
Nettoaufwand		32'660		23'260		29'775.35
Finanzen und Steuern	61'500	2'417'200	60'500	2'338'200	77'980.05	1'926'840.20
Nettoertrag	2'355'700		2'277'700		1'848'860.15	
Total	3'594'015	3'465'678	3'459'315	3'237'208	3'323'129.04	3'081'097.27
Aufwandüberschuss		128'337		222'107		242'031.77
T o t a l	3'594'015	3'594'015	3'459'315	3'459'315	3'323'129.04	3'323'129.04

	Zusammenzug	Voranschlag 2007		Voranschlag 2006		Rechnung 2005	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	487'200	199'200	488'090	206'800	477'676.55	205'079.05
01	Legislative + Exekutive	78'000		75'300		70'633.45	
011	Gemeindeversammlung	15'000		15'000		8'849.55	
012	Gemeinderat, Kommiss.	63'000		60'300		61'783.90	
02	Allgemeine Verwaltung	405'700	199'200	409'290	206'800	403'699.55	205'079.05
020	Gemeindeverwaltung	405'700	199'200	409'290	206'800	403'699.55	205'079.05
03	Pensioniertes Personal	3'500		3'500		3'343.55	
030	Pensioniertes Personal	3'500		3'500		3'343.55	
1	Öffentliche Sicherheit	91'140	43'858	86'310	49'358	84'412.05	60'413.35
10	Rechtsaufsicht	10'000		10'000		7'457.40	
100	Vermessungswesen	2'000		2'000		1'650.15	
101	Übrige Rechtspflege	6'000		6'000		5'807.25	
113	Ortspolizei	2'000		2'000			
14	Feuerwehr	37'950	38'858	38'250	42'858	46'021.50	44'863.35
140	Feuerwehr	37'950	38'858	38'250	42'858	46'021.50	44'863.35
15	Militär	19'800		14'900		14'830.40	
151	Schiesswesen	19'800		14'900		14'830.40	
16	Zivile Sicherheit	23'390	5'000	23'160	6'500	16'102.75	15'550
160	Zivilschutz	22'390	5'000	22'160	6'500	16'102.75	15'550
161	Regionaler Führungsstab	1'000		1'000			
2	Bildung	1'486'430	199'300	1'449'045	32'850	1'335'090.54	253'693.42
20	Kindergarten	197'530	37'600	166'680		127'301.75	34'635.37
200	Kindergarten	197'530	37'600	166'680		127'301.75	34'635.37

21 Primarschule	764'800	132'700	749'385		756'218.29	184'423.55
210 Primarschule	749'800	132'700	734'385		742'293.34	184'423.55
212 Kleinklassen Primar	15'000		15'000		13'924.95	
24 Schulliegenschaften	307'350	10'500	312'810	11'500	247'735.90	14'334
240 Schulliegenschaften	307'350	10'500	312'810	11'500	247'735.90	14'334
25 Jugendmusikschule	102'400		103'500		89'258.25	
250 Jugendmusikschule	102'400		103'500		89'258.25	
26 Sonderschulen	95'600	11'500	96'900	12'350	100'047.40	12'520
260 IV-Sonderschule	95'600	11'500	96'900	12'350	100'047.40	12'520
29 Übriges Bildungswesen	18'750	7'000	19'770	9'000	14'528.95	7'780.50
292 Erwachsenenbildung						
295 Mittagstisch	18'750	7'000	19'770	9'000	14'528.95	7'780.50
3 Kultur und Freizeit	44'630	500	40'850	1'000	42'928.85	500
30 Kulturförderung	21'050	500	18'650	1'000	15'654.80	500
300 Kulturförderung	18'050	500	15'150	1'000	12'654.80	500
301 Museum	1'000		1'000		1'000	
302 Theater und Musik	2'000		2'500		2'000	
31 Denkmalpflege	6'000		6'000		10'443	
310 Denkmalpflege	6'000		6'000		10'443	
34 Sport	13'500		15'000		15'331.05	
340 Sport	13'500		15'000		15'331.05	
39 Kirche	4'080		1'200		1'500	
390 Kirche	4'080		1'200		1'500	
4 Gesundheit	179'000	34'000	173'000	45'000	187'096.75	61'471.90
41 Pflegeheime	90'000		90'000		86'403.40	
410 Pflegeheime	90'000		90'000		86'403.40	

44 Amb. Krankenpflege	34'900		28'900		33'276.50	838
440 Amb. Krankenpflege	34'900		28'900		33'276.50	
450 Rückerstattungen Kanton						838
46 Schulgesundheitsdienst	54'100	34'000	54'100	45'000	67'416.85	60'633.90
460 Schulärztliche Pflege	2'000		2'000		1'168.90	
461 Jugendzahnpflege	52'100	34'000	52'100	45'000	66'247.95	60'633.90
5 Soziale Wohlfahrt	367'430	140'500	333'400	130'500	327'856.55	187'450.65
52 Krankenversicherung	500		500			
520 Krankenversicherung	500		500			
53 Sozialversicherungen	191'600		185'800		172'322	
530 Ergänzungsleistungen	191'600		185'800		172'322	
56 Sozialer Wohnungsbau	1'000		2'000			26'750
560 Mietzinszuschüsse	1'000		2'000			26'750
57 Altersheime	7'430		8'200		9'300	
570 Altersheime	7'430		8'200		9'300	
58 Sozialhilfe	166'900	140'500	136'900	130'500	146'234.55	160'700.65
581 Unterstütz. gem. Gesetz	55'400	20'000	25'400	10'000	42'735.75	28'658
585 Asylwesen	111'000	120'500	111'000	120'500	103'498.80	132'042.65
589 Übrige Sozialhilfe	500		500			
6 Verkehr	403'375	49'000	354'830	28'500	360'329.60	29'271.30
62 Gemeindestrassen	322'275	49'000	272'630	28'500	272'905.20	29'271.30
620 Gemeindestr./Werkhof	322'275	49'000	272'630	28'500	272'905.20	29'271.30
65 Regionalverkehr	81'100		82'200		87'424.40	
651 Regionalverkehr	81'100		82'200		87'424.40	

7 Umwelt + Raumord.	390'450	331'920	352'630	307'600	318'649.65	275'044.30
70 Wasserversorgung (SF)	140'200	140'200	128'300	128'300	124'179.65	124'179.65
700 Wasserversorgung	140'200	140'200	128'300	128'300	124'179.65	124'179.65
71 Abwasserbeseit. (SF)	176'720	176'720	157'800	157'800	134'524.45	134'524.45
710 Abwasserbeseitigung	176'720	176'720	157'800	157'800	134'524.45	134'524.45
73 Abfallbewirtschaftung	9'450	8'500	8'500	8'500	9'589.50	8'758.20
730 Abfallbewirtschaftung	9'450	8'500	8'500	8'500	9'589.50	8'758.20
74 Friedhof + Bestattung	24'950		26'030		26'203.90	
740 Friedhof und Bestattung	24'950		26'030		26'203.90	
77 Naturschutz	18'000		18'000			
770 Naturschutz	18'000		18'000			
78 Übriger Umweltschutz	12'500	6'500	7'000	13'000	11'414.60	7'582
780 Übriger Umweltschutz	5'500			6'000	5'445	150
785 Hundehaltung	7'000	6'500	7'000	7'000	5'969.60	7'432
79 Raumplanung	8'630		7'000		12'737.55	
790 Raumplanung	8'630		7'000		12'737.55	
8 Volkswirtschaft	82'860	50'200	120'660	97'400	111'108.45	81'333.10
80 Landwirtschaft	10'000	500	10'000	1'000	6'472.05	630
800 Landwirtschaft	10'000	500	10'000	1'000	6'472.05	630
81 Forstwirtschaft	33'100		77'900	52'700	70'654.40	41'478.20
810 Forstwirtschaft	33'100		77'900	52'700	70'654.40	41'478.20
82 Jagd / Fischerei	1'260	5'700	1'260	5'700	1'111	5'700
820 Jagd / Fischerei	1'260	5'700	1'260	5'700	1'111	5'700
86 Energie	38'500	44'000	31'500	38'000	32'871	33'524.90
863 Wärmeverbund (Holz)	38'500	44'000	31'500	38'000	32'871	33'524.90

9 Finanzen und Steuern	61'500	2'417'200	60'500	2'338'200	77'980.05	1'926'840.20
90 Steuern	2'500	1'920'000	2'500	1'834'000	7'921.90	1'913'872.10
900 NP Ordentliche Steuern		1'700'000		1'620'000		1'593'051.45
901 NP Ord. Steuern Vorj,		150'000		150'000		233'773.90
902 Quellensteuern		15'000		15'000		24'489.95
903 NP Abschreib. Steuern	2'000		2'000		7'921.90	
904 JP Ordentliche Steuern		35'000		35'000		37'131.70
905 JP Ord Steuern Vorjahre		20'000		14'000		25'425.10
906 JP Abschreib. Steuern	500		500			
92 Finanzausgleich		490'000		500'000		
921 Finanzausgleich		490'000		500'000		
93 Einnahmenanteile						
931 Anteile an kantonalen Steuern						
94 Zinsendienst.	59'000	7'200	58'000	4'200	70'058.15	12'968.10
940 Kapital- / Zinsendienst	53'000	5'200	53'000	3'200	65'024.35	6'882.80
941 Zinsendienst Steuern	6'000	2'000	5'000	1'000	5'033.80	6'085.30

INVESTITIONSRECHNUNG (ohne laufende Projekte)

Konto	Ausgabe	Ausgaben	Einnahmen
1.240.506	EDV-Projekt Schule	25'000	
1.620.501.03	Anpassungen an Möhlinstrasse	40'000	
1.620.501.07	Projektierung Sanierung Buuserstrasse	25'000	
1.620.505	Detailprojekt Dorfplätze	50'000	
1.620.506.01	Ersatz Rasenmäher Sportplatz	20'000	
1.700.501	Unterhalt Leitungsnetz	50'000	
1.710.501	Kanalisation Neuweg	50'000	
1.710.501.01	Sanierung Drainagen	10'000	
1.740.501	Sanierung Wasserfläche	10'000	
1.740.501.02	Sanierung Friedhofmauer (1/3 Anteil)	17'000	
1.790.581.01	Revision Zonenplanung Landschaft	45'000	